



TERABIT ACCESS TECHNOLOGY INTERNATIONAL LIMITED

兆晉國際科技有限公司*

(於百慕達註冊成立之有限公司)

截至二零零二年十二月三十一日止六個月中期業績

兆晉國際科技有限公司(「本公司」)董事會欣然宣布本公司及其附屬公司(統稱「本集團」)截至二零零二年十二月三十一日止六個月之未經審核綜合業績。

簡明綜合收益表

截至二零零二年十二月三十一日止六個月

		截至十二月三十一日止六個月	
		二零零二年	二零零一年
		(未經審核)	(未經審核)
	附註	千港元	千港元
營業額	3	209,266	235,525
銷售成本		(193,099)	(200,322)
毛利		16,167	35,203
其他收入		2,541	3,359
分銷成本		(7,822)	(8,723)
行政開支		(30,825)	(29,709)
有關於聯營公司權益之減值虧損		(1,000)	—
有關投資證券之減值虧損		(6,400)	—
經營(虧損)/溢利		(27,339)	130
商譽攤銷		(5)	(724)
應佔聯營公司業績		—	(1,300)
財務成本		(3,421)	(2,743)
除稅前虧損		(30,765)	(4,637)
稅項	5	—	—

除少數股東權益前虧損		(30,765)	(4,637)
少數股東權益		—	(124)
		<hr/>	<hr/>
期內虧損淨額		(30,765)	(4,761)
		<hr/>	<hr/>
每股虧損			
基本	7	(0.41) 港仙	(0.07) 港仙
		<hr/>	<hr/>

本集團所有業務均列為持續經營。

簡明財務報表附註

截至二零零二年十二月三十一日止六個月

1. 編製基準

簡明綜合中期財務報表乃根據香港會計師公會頒布之會計實務準則（「會計實務準則」）第25號「中期財務報告」及香港聯合交易所有限公司證券上市規則附錄16編製。

2. 主要會計政策

簡明綜合中期財務報表乃按歷史成本常規編製，並就若干物業之重估價值作出修訂。

編製本未經審核中期財務報表所採用之會計政策和計算方法與本集團截至二零零二年六月三十日止年度之年度財務報表所採用者一致，惟本集團已採納以下新訂及經修訂之會計實務準則，該等會計實務準則自二零零二年一月一日或之後開始之會計期間生效：

會計實務準則第1號（經修訂）：	財務報表之呈列
會計實務準則第11號（經修訂）：	外幣換算
會計實務準則第15號（經修訂）：	現金流動表
會計實務準則第25號（經修訂）：	中期財務報告
會計實務準則第34號：	僱員福利

採納上述新訂及經修訂之會計實務準則後，除導致引入股東權益變動表及現金流動表之呈報方式有所改變外，其對本期間或上個會計期間之業績並無重大影響。

按照會計實務準則第15號（經修訂），現金流量分為三類 — 經營、投資及融資，而非先前之五類。過往利息及股息納入來自投資及融資服務回報之現金流量項下，現歸類為經營、投資或融資活動其中一項。除非該等稅項可獨立指明與投資或融資活動有關，否則關於收入之稅項所產生之現金流量會歸類為經營活動。比較數字已重新分類，以符合本期間帳目呈列方式。

3. 分類資料

(a) 業務分類

本集團主要從事多媒體電子產品及玩具及遊戲機產品製造及銷售業務。於截至二零零一年十二月三十一日止六個月，本集團亦有從事電訊產品貿易業務，惟已於二零零二年五月停止經營有關業務。

	截至二零零二年十二月三十一日止			
	六個月（未經審核）			
	多媒體 電子產品 千港元	玩具及 遊戲機產品 千港元	其他 千港元	綜合 千港元
來自外界客戶之收入	<u>158,718</u>	<u>38,910</u>	<u>11,638</u>	<u>209,266</u>
分類業績	<u>(15,261)</u>	<u>(4,485)</u>	<u>4,388</u>	<u>(15,358)</u>
利息收入及未攤分增益				1,952
未攤分公司開支				(6,533)
有關於聯營公司權益之減值虧損				(1,000)
有關投資證券之減值虧損				<u>(6,400)</u>
經營虧損				(27,339)
商譽攤銷				(5)
財務成本				<u>(3,421)</u>
除稅前虧損				(30,765)
稅項				<u>-</u>

除少數股東權益前虧損	(30,765)
少數股東權益	-
	<hr/>
期內虧損淨額	<u>(30,765)</u>

截至二零零一年十二月三十一日止
六個月(未經審核)

	多媒體 電子產品 千港元	玩具及 遊戲機產品 千港元	電訊產品 千港元	其他 千港元	綜合 千港元
來自外界客戶之收入	<u>147,319</u>	<u>33,962</u>	<u>37,420</u>	<u>16,824</u>	<u>235,525</u>
分類業績	<u>5,247</u>	<u>(6,004)</u>	<u>285</u>	<u>2,800</u>	2,328
利息收入及未攤分增益					3,530
未攤分公司開支					<u>(5,728)</u>
經營溢利					130
商譽攤銷					(724)
應佔聯營公司業績					(1,300)
財務成本					<u>(2,743)</u>
除稅前虧損					(4,637)
稅項					<u>-</u>
除少數股東權益前虧損					(4,637)
少數股東權益					<u>(124)</u>
期內虧損淨額					<u>(4,761)</u>

於業務分類之間並無相互之銷售或其他交易。

由於本集團之資產及負債大多數並未攤分，故並無按業務分類披露資產及負債之分析。

(b) 市場地域分類

於確定市場地域分類時，收入及業績按客戶之地區所在分類。本集團超過90%資產位於香港及中國大陸。因此，並無按市場地域分類披露資產之分析。

	截至二零零二年十二月三十一日止 六個月(未經審核)				
	北美 千港元	歐洲 千港元	日本 千港元	本地 及其他地區 千港元	綜合 千港元
來自外界客戶之收入	<u>146,670</u>	<u>36,431</u>	<u>8,334</u>	<u>17,831</u>	<u>209,266</u>
分類業績	<u>(14,401)</u>	<u>(2,714)</u>	<u>(987)</u>	<u>2,744</u>	<u>(15,358)</u>

	截至二零零一年十二月三十一日止 六個月(未經審核)				
	北美 千港元	歐洲 千港元	日本 千港元	本地 及其他地區 千港元	綜合 千港元
來自外界客戶之收入	<u>163,985</u>	<u>57,217</u>	<u>1,954</u>	<u>12,369</u>	<u>235,525</u>
分類業績	<u>(2,293)</u>	<u>1,026</u>	<u>688</u>	<u>2,907</u>	<u>2,328</u>

市場地域分類之間並無相互之銷售。

4. 折舊及攤銷

期內，以下各項折舊及攤銷已於本集團簡明綜合收益表內扣除。

	截至十二月三十一日止六個月	
	二零零二年	二零零一年
	(未經審核)	(未經審核)
	千港元	千港元
物業、廠房及設備折舊	4,299	4,513
無形資產攤銷	324	724
可換股債券發行成本攤銷	390	—

5. 稅項

由於本集團於本期間及去年同期並無在香港產生任何應課稅溢利或估計應課稅溢利全數為結轉之稅務虧損抵銷，故此並無作出香港利得稅撥備。

6. 中期股息

董事不建議派付本期間之中期股息（二零零一年：零）。

7. 每股虧損

每股基本虧損乃按期間虧損淨額30,765,000港元（二零零一年：4,761,000港元）及期間之加權平均已發行普通股7,454,844,241股（二零零一年：6,531,670,883股）計算。

由於轉換本公司尚未行使之可換股債券、認股權證及優先認股權會導致每股虧損減少，具有反攤薄效用，故並無就本期間呈列每股攤薄虧損。

由於轉換本公司尚未行使之優先認股權會導致每股虧損減少，具有反攤薄效用，故並無就上年同期呈列每股攤薄虧損。

管理層討論及分析

業績

本集團截至二零零二年十二月三十一日止六個月綜合營業額為209,000,000港元，與上年同期236,000,000港元比較，下跌11%。回顧期間虧損淨額為30,800,000港元，而上年同期虧損淨額則為4,800,000港元。截至二零零二年十二月三十一日止六個月之每股普通股虧損為0.41港仙，而上年同期則為0.07港仙。

業務回顧

期內錄得營業額下跌及經營虧損，主要歸因於全球經濟下滑，以及多媒體電子市場競爭劇烈，導致數碼相機及卡拉OK售價下跌。

多媒體電子產品部門

本集團多媒體電子產品佔本集團約76%營業額，較上年同期上升8%。增長主要由數碼相機及卡拉OK系統之銷售帶動。

數碼相機營業額提高至91,400,000港元，較上年同期上升33%，佔此部門營業額58%。約74%銷售額來自美國市場。本集團繼續分銷1.3 mega pixels加彩色TFT顯示數碼相機之同時，亦持續推銷2.0 mega pixels CCD數碼相機。

卡拉OK系統為部門貢獻38%（二零零一年：48%）之營業額。份額下降主要為減少CDG卡拉OK唱機銷售額所致。

集團向市場推介新產品之際，部門錄得15,300,000港元虧損。原料成本上升及售價受壓為此部門錄得虧損之主因。

本集團正開發新一代著重品質之產品。低檔產品如CIF/VGA解像數碼相機之需求逐步轉弱，而高檔產品如高mega pixels相機之需求則見提升。

二零零二年十月下旬，本公司透過其全資附屬公司Indofast Technology Limited與獨立第三方訂立合作協議，內容有關收購一家位於中華人民共和國之工廠之製造硅橡膠產品之經營權，有效期為15年。硅橡膠產品在各種各樣之多媒體電子產品、玩具及遊戲產品（包括數碼相機、卡拉OK系統、電子玩具等）中廣泛採用。董事認為，產品組合多元化及縱向整合業務可強化本集團之競爭優勢。

玩具及遊戲機部門

玩具及遊戲機佔總營業額19%，較上年同期增加4,900,000港元。本集團正發展手提遊戲新產品，譬如蜘蛛俠以及各種體育遊戲，包括足球、彈球及賽車等等。

未來業務前景及計劃

董事認為其持續策略將著眼於數碼相機及卡拉OK產品。董事著重擴大新客戶基礎，設計更精美及微型產品，以維持競爭力。董事亦將採取更積極之廣告及推銷策略，吸納新客戶，譬如藉於不同國家委任銷售代表及參加展覽會，增加銷售定單。

數碼相機將集中於向美國及歐洲現有主要客戶銷售及分銷。根據市場潛力分析，二零零二年，歐美及日本市場佔環球數碼相機需求之94.2%。於二零零二年，歐美對中檔數碼相機之需求最大，而於日本需求最大則是高檔數碼相機。預計下年之情況亦會如是。

於亞太區內，中國數碼相機市場正在擴張之中。董事認為，本集團可憑藉其已建立之數碼相機生產及批發往績，進軍中國市場。預計中國銷售額將有顯著增長，而本集團正朝這一方向開拓更多商機。

二零零二年十二月中旬，本公司透過其全資附屬公司Widax (China) Limited與獨立第三方訂立購入股份協議，內容有關收購一家公司50%股本權益，該公司主要在江蘇省海安縣從事提供下水道污水處理服務。隨著中國之社會大眾及企業日益意識到環保之重要性，董事相信，該項投資可於日後產生回報，並分散本集團業務風險。

流動資金、財務資源及資本架構

截至二零零二年十二月三十一日，本集團有資產淨值44,000,000港元，資產總值約251,000,000港元，負債總額約207,000,000港元。本集團截於二零零二年十二月三十一日的流動比率（流動資產總值除以流動負債總額）為1.05，而於二零零二年六月三十日則為0.97。截至二零零二年十二月三十一日，本集團之銀行結存及短期存款（主要以港元及美元計值）為12,200,000港元。

本集團有借款融通額總共為64,900,000港元，以敷本集團的營運所需。截至二零零二年十二月三十一日，借款總額約為52,000,000港元，包括有抵押有期貸款、融資租約、進口貸款及透支。借款融通額由本集團賬面值約57,200,000港元之租賃物業及投資物業以及約11,000,000港元之銀行存款抵押。

截至二零零二年十二月三十一日，於二零零三年五月二十九日到期之未行使息率4厘之可換股債券為數約15,300,000港元。

本集團於二零零二年十二月三十一日之資產負債比率為139%（按非流動有抵押有期貸款及其他貸款除以股東資金總額計算）。

為增加本集團之營運資金，董事將在適當時候，及認為此舉符合本集團及其股東之最佳利益情況下，考慮以適當方式集資。

本集團的銷售主要以美元為單位，原材料則主要以美元、港元和人民幣採購。銀行借貸亦以港元和美元為單位，利息按固定利率計算。由於期內美元兌港元和人民幣的匯率比較穩定，本集團所承受的外匯波動風險極低。

僱員計劃

於二零零二年十二月三十一日，本集團約有1,480名僱員，其中80人駐職香港，本集團位於中國深圳之廠房則有1,400人。本集團聘用之員工人數按生產需要而不時變動，彼等之薪酬乃根據業界慣例而定。

執行董事將定期檢討及審批本集團之僱員薪酬政策及福利條件。除退休金及內部培訓計劃外，本集團亦會根據個人工作表現之評核而向若干僱員發放酌情花紅及優先認股權。

主要訴訟及仲裁現況

本集團仍然就一九九六年向North American Foreign Trading Corporation（「NAFT」）付運貨物所應收之18,000,000港元款項總額及有關損害向多方人士進行法律行動追索。NAFT就據稱在美國紐約之損失向本公司索償而提出之仲裁現仍處於非正審階段。本公司於取得法律意見後，就所指控之索償積極抗辯，並就上述18,000,000港元及上述訴訟之其他損失提出反索償。然而，於現階段尚未能合理肯定地預測訴訟結果。

其他事項

本公司曾作出擔保，而若干其擁有51%權益之附屬公司則抵押彼等之租賃物業及銀行存款予銀行，該等51%擁有附屬公司由此獲得可動用達到31,700,000港元之信貸融通額。於二零零二年十二月三十一日，此等51%擁有附屬公司已動用未償還融通額達約22,000,000港元。

本集團於二零零二年十二月三十一日就附有追索權之銀行貼現票據有或然負債約24,300,000港元（於二零零二年六月三十日：24,300,000港元）。

刊發詳細財務資料

本公司截至二零零二年十二月三十一日止六個月之完整中期報告將於適當時候在香港聯合交易所有限公司網站 (<http://www.hkex.com.hk>) 刊發，當中載有上市規則附錄16第46(1)至46(6)段規定之全部資料。

承董事會命
執行董事
李國樑

香港，二零零三年三月二十五日

請同時參閱本公佈於信報的內容。